

পত্র-পত্রিকায় রবীন্দ্র প্রসঙ্গ
দ্বিতীয় খণ্ড

পত্র-পত্রিকায় রবীন্দ্র প্রসঙ্গ

দ্বিতীয় খণ্ড

সংকলন ও সম্পাদনা
নন্দিনী বন্দ্যোপাধ্যায়



৯এ, নবীন কুণ্ড লেন
কলকাতা-৭০০ ০০৯

PATRA-PATRIKAY RABINDRA PRASANGA

[Part Two]

[A collection of essays on Rabindranath Tagore
from different articles]

Compiled by
Nandini Bandopadhyay

First Published
January 2011

ISBN : 978-81-7332-627-1

Price : Rs.350/- only

প্রথম প্রকাশ
জানুয়ারি ২০১১

দাম
৩৫০ টাকা মাত্র

পুনশ্চ, ১১৪এন, ডা. এস. সি. ব্যানার্জি রোড, কলকাতা-৭০০ ০১০ থেকে
সন্দীপ নায়ক কর্তৃক প্রকাশিত এবং ডটলাইন প্রিন্ট অ্যান্ড প্রিসেস,
১১৪ এন, ডা. এস. সি. ব্যানার্জি রোড, কলকাতা-৭০০ ০১০ থেকে মুদ্রিত

ভূমিকা

“আমার চিত্তে তোমার সৃষ্টিখানি
রচিয়া তুলিছে বিচিত্র তর বাধী।”

১৩০০ থেকে ১৪০০ বঙ্গদের মধ্যে প্রকাশিত কয়েকটি প্রধান সাময়িকপত্র থেকে সংগৃহীত রবীন্দ্রপ্রসঙ্গ বিষয়ক প্রবন্ধের সংকলন “পত্র-পত্রিকায় রবীন্দ্র প্রসঙ্গ”। সাময়িকপত্র তার জ্ঞালগ্ন থেকেই বঙ্গ-সরন্তীর সেবায় ছিল নিয়োজিত। রাজনীতি, সমাজবীক্ষা, কিংবা ধর্মচিন্তার পাশাপাশি সাহিত্য সবসময়ই সাময়িক পত্রের পাতা জুড়ে থেকেছে। এমনকি শুধু সাহিত্য সেবাও কোনো কোনো সাময়িকপত্রের মূল উদ্দেশ্য ছিল। উনিশ শতকে বাংলা সাময়িকপত্রের উৎপোষ এবং বিশ শতকে এসে তার সর্বাঙ্গীন বিকাশ সম্পূর্ণ হল। ক্রমে বাংলা সাহিত্যের বিশিষ্ট দিক্ষুর্দশনকারী হয়ে উঠল সাময়িকপত্র। বাংলার সাহিত্যিকরা তাদের সাহিত্যসঙ্গারে যেমন সমৃক্ষ করলেন সাময়িকপত্রকে তেমনি বিশেষ বিশেষ সাময়িকপত্রের অনিবার্য প্রভাব এসে পড়ল বাংলা সাহিত্যে, তা মোড় ঘুরিয়ে দিল আপামর বাঙালির সাহিত্য চিন্তার।

বিশ শতকে কিংবা আমাদের আলোচ্য ১৩০০ থেকে ১৪০০ বঙ্গদের মধ্যে বাংলা সাহিত্য সাধনাকে সমৃক্ষ করেছে এমন পত্রিকার সংখ্যা অনুন্নতি। এর মধ্যে থেকে রবীন্দ্রচৰ্চার ধারাবাহিক পরিচয়সমৃক্ষ কয়েকটি প্রধান পত্রিকাকে আমরা বেছে নিয়েছি। যার মধ্যে রয়েছে প্রবাসী, ভারতবর্ষ, মাসিক বসুমতী, শনিবারের চিঠি, বিচ্চা, বসুধারা এবং দেশ। রবীন্দ্রনাথকে কেন্দ্র করে লিখিত অন্তর্ভুক্ত বৈচিত্র্যকে স্থীকার করেও বলছি, এত বিচিত্রভাবে রবীন্দ্রনাথের জীবন, সাহিত্য, চিন্তাভাবনা কিংবা কর্মজগত এই পত্রিকাগুলোর পাতায় খ্যাত-অখ্যাত মানুষের কলমে উঠে এসেছে অবিরামভাবে যার গভীরতা, বিস্তৃতি কিংবা সৌরভ কোনো একটি অন্তর্ভুক্ত পাওয়া অসম্ভব। রবীন্দ্রনাথকে ঘিরে গোটা একটি যুগের সামগ্রিক চিন্তাকে অক্ষয় করে রাখতে গেলে এইসব ছাইচাপা পরশপাথরকে আমাদের আবিষ্কার করতেই হবে। না হলে রবীন্দ্র আলোচনায় তথা বাংলা সাহিত্য আলোচনারই একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ইতিহাস হারিয়ে যাবে চিরতরে—বিশেষত এইসব সাময়িকপত্র সংরক্ষণ কিংবা উৎসুক পাঠকের কাছে তাকে নতুন করে তুলে ধরার কোনো ব্যবস্থাই যখন আমাদের নেই।

তাই এই প্রয়াস—যে প্রয়াসে এমন দৃষ্টি অধ্যায়কে একসঙ্গে বাঁধতে চেয়েছি যারা উভয়েই সৃষ্টির দিক থেকে এক অবিরাম প্রবহমানতা ও ধারাবাহিকতার প্রতীক। রবীন্দ্রনাথ যেমন সাহিত্য সৃষ্টির ক্ষেত্রে কিংবা বাস্তব জীবনের কর্মকাণ্ডে প্রতিটি সময় পর্ব থেকে পর্বান্তরে ছুটে বেড়িয়েছেন তেমনি একটি সাময়িকপত্র থেমে গেলে তার কাছ থেকে সাহিত্যসেবার মশালটি নিয়ে এগিয়ে গেছে অন্য সাময়িকপত্র,—হয়ত নতুন কোনো দিকে, নতুন কোনো লক্ষ্যে—কিন্তু চলা তো তার থামেনি। প্রবাসী, ভারতবর্ষ থেমে গেছে কিন্তু আজও তো চলছে দেশকিংবা পরিচয়, কিংবা কবিতীর্থ, কোরক, কৃতিবাস, পরিকথারা। এবং সেখানে অবিরামভাবেই চলছে রবীন্দ্র-আলোচনাও। তাই রবীন্দ্রনাথের জন্মের সার্ধশতবর্ষে এই দুই শ্রোতুস্থিনীকে মিলিয়ে ধরে আমাদের সংকলনের আত্মপ্রকাশ।

রবীন্দ্রনাথ আজ কালজয়ী আর এই কালজয়ী স্ফটার যাবতীয় কর্মের পেছনে সাময়িকপত্রের অবদান তো কম নয়। ‘ভারতী’ পত্রিকায় লেখা দিয়েই তো তাঁর সাহিত্যজীবনের সূচনা। তারপর তো একে একে জড়িয়ে গেছেন বালক, নবপর্যায় বঙ্গদর্শন, হিতবদী, সাধনা, সবুজপত্র কিংবা প্রবাসীর সঙ্গে। এক একটি পত্রিকার সঙ্গে যুক্ত হয়েছেন আর তাঁর সৃষ্টির তরণি পৌছে গেছে একঘাট থেকে অন্য ঘাটে। পাশাপাশি অন্যান্য সাময়িকপত্রে চলেছে রবীন্দ্রপ্রসঙ্গের নিরস্তর অবতারণা।

কত বিচিত্র দিক থেকেই না বিচিত্র মানুষের কাছে প্রতিভাত হয়েছেন রবীন্দ্রনাথ। কখনও তাঁর জীবন কখনও তাঁর জীবনদর্শন পর্যালোচিত হয়েছে, কখনও সাহিত্যিক রবীন্দ্রনাথ তো বটেই পর্যালোচিত হয়েছেন নাট্য প্রযোজক-পরিচালক রবীন্দ্রনাথ, গীতিকার রবীন্দ্রনাথ, শিল্পী রবীন্দ্রনাথ এমনকি আবৃত্তিকার রবীন্দ্রনাথ। অন্যান্য বিখ্যাত সাহিত্যিক কিংবা রাজনীতিজ্ঞ কিংবা ধর্মগুরুকে রবীন্দ্রনাথ কীভাবে দেখেছেন সেটা যেমন বিচার্য হয়েছে তেমনি করা হয়েছে অন্যান্য ব্যক্তিগুলোর সঙ্গে তাঁর তুলনা। আর এই সমস্ত গবেষণার সাক্ষী হয়ে আছে সাময়িকপত্রের পাতা। সেইসব ধূলোয় মলিন, হেঁড়া, কীটদষ্ট কিংবা কীটপোকা মাকড়মারার বিষাক্ত ও বৃথৎ ভরা পাতা থেকে দেশ-বারো বছর ধরে একটু একটু করে তুলে এনেছি মূল্যবান সব রত্ন। আমাদের সংকলনের এই দ্বিতীয় খণ্ডের প্রথম পৰ্বটিতে রয়েছে রবীন্দ্রনাথের জীবন ও জীবন-দর্শন সংগ্রান্ত আলোচনাসমূক্ষ প্রবন্ধগুলি—রবীন্দ্রনাথ, রবীন্দ্র জীবনদর্শন, রবীন্দ্র দর্শনের ভূমিকা, রবীন্দ্র দর্শনে দ্বন্দ্ব সৃষ্টির পরিকল্পনা, ব্রহ্ম উপাসক রবীন্দ্রনাথ রবীন্দ্রনাথের মানবতাবাদ, রবীন্দ্রনাথ ও বৈরাগ্য সাধনা, চন্দননগরে ‘সঞ্চা-সংগীত’-এর

কবি, মোরান ভিলায় রবীন্দ্রনাথের সুরের সৃজন, ডিষ্টোরিয়া ওকাস্পো : ভালোবাসা ইত্যাদি। লেখকদের মধ্যে রয়েছেন হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ, সুধীরকুমার নন্দী, সমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, জীবনকৃষ্ণ মাইতি, বীরেন্দ্রনাথ, মণাল ঘোষ, প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, চিত্রঙ্গন গোস্বামী, কৃষ্ণ কৃপালনি প্রমুখ।

দ্বিতীয়ভাগে ‘রবীন্দ্র প্রতিভার নানাদিক’ চিত্রিত হয়েছে নানা চিত্তাবিদের কলমে। রবীন্দ্রনাথের ছবি সম্পর্কে আলোকপাত করেছেন বিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায়, মনীন্দ্রভূষণ গুপ্ত, বিষ্ণু দে, সোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর, পূর্ণানন্দ চট্টোপাধ্যায়, সুশোভন অধিকারী প্রমুখ। সংকলিত হয়েছে রবীন্দ্রনাথের ছবি, রবীন্দ্রনাথের চিত্রলিপি, রবীন্দ্রনাথের ছবি আঁকার সময় সম্পর্কিত কিছু কথা, রবীন্দ্রনাথের ছবি ও সাহিত্য সম্বন্ধ বিচার ইত্যাদি প্রবন্ধ।

তিনি তো বলতেন আর সবকিছু হারিয়ে গেলেও তাঁর গান থেকে যাবে পৃথিবীর বুকে, তিনি তো গানের ভেতর দিয়েই বিশ্বকে দেখেছেন, গান দিয়েই তো অঞ্চল দিয়েছেন বিশেষজ্ঞকে—

“গানের ভিতর দিয়ে যখন দেখি ভূবনখানি
তখন তারে চিনি আমি, তখন তারে জানি ॥
তখন তারি আলোর ভাষায় আকাশ ভরে ভালোবাসায়,
তখন তারি ধূলায় ধূলায় জাগে পরম বাণী ॥”

—রবীন্দ্রনাথের গানের প্রসঙ্গে অবধারিতভাবেই কলম ধরেছেন বহু মানুষ। আমাদের সংকলনে গানের রাজা রবীন্দ্রনাথ, রবীন্দ্রনাথের গান, রবীন্দ্রসংগীতে ছন্দ ও তাল, রবীন্দ্রনাথের গানের গায়কি, গানের ভিতর দিয়ের রবীন্দ্রজগত, দিনুঠাকুর ও রবীন্দ্রসংগীত, গীতিকার রবীন্দ্রনাথ, শ্রোতা ও গায়ক রবীন্দ্রনাথ ইত্যাদি বহুবিধ প্রবন্ধে প্রগতি মুখোপাধ্যায়, সোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর, প্রফুল্লকুমার দাস, জয়দেব রায়, প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, দ্বারেন্দ্রনাথ দত্ত, কণিকা বন্দ্যোপাধ্যায়ের শুনিয়েছেন রবীন্দ্রনাথের গান সম্পর্কে নানা কথা।

শুধু গানই বা কেন বাংলার নৃত্যকেও প্রথম একটি আনুষ্ঠানিক চরিত্র, একটি সাংগঠনিক মর্যাদা দিয়েছিলেন রবীন্দ্রনাথ। রবীন্দ্রনাথের নৃত্যভাবনা ধরা রয়েছে শাস্তিদেব ঘোষের লেখা ‘রবীন্দ্র নৃত্যনাট্যের ক্রমবিকাশ’, ‘নৃত্যের তালে তালে প্রবন্ধে’, আবার রবীন্দ্রনাথের মধুনাট্যভাবনা প্রতিফলিত হয়েছে ‘নাট্যকলা ও রবীন্দ্রনাথ’ কিংবা ‘কবিশেখের রবীন্দ্রনাথ’ ঠাকুর প্রবন্ধে। অশোককুমার মুখোপাধ্যায়ের ‘রবীন্দ্রনাথের আবৃত্তির স্বরলিপি ও লিওস জানাশেক’ প্রবন্ধে আবৃত্তিকার হিসেবে রবীন্দ্রনাথের আর এক সম্মত আমাদের কাছে উদ্যোগিতি হয়।

এই খণ্ডের তৃতীয়ভাগটি খুবই চিত্তাকর্ষক। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে বিভিন্ন বাস্তিত্বের সংযোগ, বৈপরীত্য কিংবা তুলনা খুবই বিচক্ষণতার সঙ্গে ধরা পড়েছে অভিজ্ঞ পণ্ডিতদের কলমে। কোথাও আবার প্রতিভাত হয়েছে রবীন্দ্রদৃষ্টিতে অন্যান্য ব্যক্তিত্বের স্বরূপ। উল্লেখ্য প্রবন্ধগুলির মধ্যে রয়েছে রবীন্দ্রনাথ ও ডাক্তার ফ্রান্সেড। দুই কবি : জয়দেব ও রবীন্দ্রনাথ, রবীন্দ্রনাথ ও বিবেকানন্দ, রবীন্দ্রনাথের প্রতি নজরুল, রবীন্দ্রনাথ ও বিজেন্দ্রলাল, শ্রী অরবিন্দ ও রবীন্দ্রনাথ, শ্রীরামকৃষ্ণ ও রবীন্দ্রনাথ, রবীন্দ্রনাথ ও সুভায়চন্দ্ৰ, মহাআগামী ও রবীন্দ্রনাথ, বকিমচন্দ্ৰ ও রবীন্দ্রনাথ, অইনস্টাইন ও রবীন্দ্রনাথ। একটি আলেখ্য প্রভৃতি। লেখকরা হলেন সরসীলাল সরকার, নবেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, সুধাংশুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, এম আবদুর রহমান, নলিনীকুমার ভদ্র, আনন্দগোপাল ভট্টাচার্য, প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, বিশ্বনাথ রায়, অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত, বিশ্বনাথ রায়, ভবতোষ দত্ত প্রমুখ।

এই প্রবন্ধ পরিচিতি ও লেখকসূচীটি কিছুটা হলেও পাঠককে বুঝিয়ে দেবে সাময়িকপত্রে রবীন্দ্রচর্চার পরিমাণ কতটা বিচিত্রগামী, গভীর এবং ব্যাপক যা আজ কালের গর্ভে চিরতরে হারিয়ে যাওয়ার জন্য দিন শুনেছে। যার একটা সামান্য অংশই আমি আপনাদের সামনে তুলে ধরতে পারলাম। আমার সাধনা এবং পরিশ্রম যদি ভবিষ্যতের কোনো গবেষককে উদ্বৃদ্ধ করে তবেই সার্থক হবে এ উদ্যোগ। এই বিপুলাকার অস্তিত্বের জন্য যেভাবে সহায়তা করেছেন বাংলা প্রকাশনা জগতের অন্যতম পুরোধা সংস্থা ‘পুনশ্চ’ তাতে তাঁদেরকে কৃতজ্ঞতা জানানোর ভাষা নেই। ওছের দোষক্রটি সমালোচনা আমি মাথা পেতেনেব আর যেটুকু ভালো তার সবটুকু রইল ওছের লেখকদের জন্য।

যেসকল গ্রন্থাগার থেকে সহায়তা পেয়েছিসে সকলের কর্মীবৃদ্ধকে এবং আমার পরিবারের সকলকে কৃতজ্ঞতা জানাই। আর আরণ করি তাঁকে, যিনি,

প্রভু আমার, প্রিয় আমার পরম ধন হে।
চিরপথের সঙ্গী আমার চিরজীবন হে।

জানুয়ারি ২০১১

নন্দনী বন্দ্যোপাধ্যায়

অধ্যাপিকা

বহুমতুর গার্লস কলেজ

সূচিপত্র

র বী শ্র জী ব ন ও দ র্ষ ন

রবীন্দ্রনাথ	হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ	৩
রবীন্দ্র-জীবনদর্শন	জীবনময় রায়	২৩
রবীন্দ্র-দর্শনের ভূমিকা	সুধীর নন্দী	২৭
রবীন্দ্র-দর্শনে দ্বন্দ্ব সৃষ্টির পরিকল্পনা	সমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়	৩৩
রবীন্দ্র-মানসদর্শন	আশুতোষ সান্যাল	৩৬
রবীন্দ্রনাথ ও শ্রীমন্তাগবত	খেলা গুহ	৩৯
ব্ৰহ্ম-উপাসক রবীন্দ্রনাথ	জীবনকৃষ্ণ মাইতি	৫০
রবীন্দ্রনাথের মানবতাবাদ	সুধীরকুমার নন্দী	৬০
রবীন্দ্রনাথের চোখে মৃত্যু	কৃষ্ণচন্দ্ৰ চন্দ্ৰ	৬৬
রবীন্দ্রনাথ ও বৈৱাহিকসাধনা	ত্ৰিপুৰাশঙ্কৰ সেন	৭০
চন্দননগরে 'সন্ধ্যা সংগীত'-এর কবি	বীরেন নাথ	৭৪
মোৱান ভিলায় রবীন্দ্রনাথের সুরেৱ-সূজন-লীলা	মণাল ঘোষ	৭৭
চিন্ত বিশ্রাম : রবীন্দ্রনাথ	শান্তিসুধা ঘোষ	৮৩
রবীন্দ্রনাথের সহচৰবৃন্দ	প্ৰভাত কুমার মুখোপাধ্যায়	৯০
সৌন্দৰ্যদর্শনে রবীন্দ্রনাথ ও শ্রী অৱিন্দ	চিন্তৰঞ্জন গোস্বামী	৯৩
ভিট্টোরিয়া ওকাম্পো : 'ভালোবাসা'	কৃষ্ণ কৃপালনী	৯৯
উত্তৱায়ণে কবিৱ বাসগৃহ	দেবীপ্ৰসন্ন চট্টোপাধ্যায়	১০৮
রবীন্দ্রনাথের শিক্ষারচন	প্ৰবোধচন্দ্ৰ সেন	১১৬

র বী শ্র প্র তি ভা র না না দি ক

রবীন্দ্রনাথের ছবি	বিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায়	১২৩
গানেৱ রাজা রবীন্দ্রনাথ	প্ৰণতি মুখোপাধ্যায়	১২৫
রবীন্দ্রনাথেৱ 'চিৱলিপি'	মণীন্দ্ৰভূষণ গুপ্ত	১২৮
রবীন্দ্রনাথেৱ গান	সৌমেন্দ্রনাথ ঠাকুৱ	১৩০
শ্ৰীগুৰু যামিনী রায়েৱ রবীন্দ্ৰকথা	বিষ্ণু দে	১৩৪
রবীন্দ্রনাথেৱ ছবি	সৌমেন্দ্রনাথ ঠাকুৱ	১৩৬
রবীন্দ্রনাম্বোগতে ছবি ও তাল	প্ৰফুল্লকুমার দাস	১৩৯

দিনু ঠাকুর ও রবীন্দ্রসংগীত	জয়দেব রায়	১৪৭
রবীন্দ্রসংগীতের মূল্যায়ন	প্রফুল্লকুমার দাস	১৫১
গীতিকার রবীন্দ্রনাথ	সুধাংশু চৌধুরী	১৫৫
নাট্যকলা ও রবীন্দ্রনাথ	প্রভাতচন্দ্র গুপ্ত	১৬০
শ্রোতা ও গায়ক রবীন্দ্রনাথ	জয়দেব রায়	১৬৫
রবীন্দ্রসংগীতে ধ্যানরূপ	প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়	১৬৮
রবীন্দ্রসংগীতের ধারা	জয়দেব রায়	১৭৫
রবীন্দ্রসংগীতের দক্ষিণী সুর	জয়দেব রায়	১৭৯
সহজ সুরে	কণিকা বন্দ্যোপাধ্যায়	১৮৬
রবীন্দ্রনাথের আবৃত্তির স্বরঙ্গিপি ও লিওস জানাশেক	অশোক কুমার মুখোপাধ্যায়	২১৭
স্বল্পজ্ঞাত মানস মহাদেশে খসড়া	পূর্ণাঙ্গ চট্টোপাধ্যায়	২২৪
রবীন্দ্রনাথের ছবি আঁকার সময় সম্পর্কিত কিছু কথা	সুশোভন অধিকারী	২২৭
কবিশেখর রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	সুভাব চৌধুরী	২৩৫
রবীন্দ্র-নৃত্যনাট্যের ত্রামিকাশ	শাস্তিদেব ঘোষ	২৪৩
রবীন্দ্রনাথের গানের গায়কি	পার্থ বসু	২৫৭
নৃত্যের তালে তালে	শাস্তিদেব ঘোষ	২৬৩
গানের ভিতর দিয়ে রবীন্দ্র-জগৎ	হীরেন্দ্রনাথ দত্ত	২৬৭

প্রসঙ্গ তুলনায় ও আলোচনায়
বিখ্যাত ব্যক্তিত্ব ও রবীন্দ্রনাথ

রবীন্দ্রনাথ ও ডাক্তার ফ্রয়েড	সরসীলাল সরকার	২৮১
দুই কবি—জয়দেব ও রবীন্দ্রনাথ	নরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য	২৮৭
রবীন্দ্রনাথ ও বিবেকানন্দ	সুধাংশুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	২৯৪
রবীন্দ্রনাথের প্রতি নজরুল	এম আবদুর রহমান	৩০৩
রবীন্দ্রনাথ ও দ্বিজেন্দ্রলাল	বাসুদেব সাহা	৩১৩
শ্রীআরবিন্দ ও রবীন্দ্রনাথ	চিত্তরঞ্জন গোস্বামী	৩১৮
শ্রীরামকৃষ্ণ ও রবীন্দ্রনাথ	নলিনীকুমার ভদ্র	৩২৪
রবীন্দ্রনাথ ও দীনেশচন্দ্র সেন	নলিনীকুমার ভদ্র	৩৩০
রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র	তারিণী শক্র চক্ৰবৰ্তী	৩৩৬
মহাদ্বা গান্ধি ও রবীন্দ্রনাথ	আনন্দ গোপাল ভট্টাচার্য	৩৪৪
এক বিশ্বৃত সাহিত্যিক ও রবীন্দ্রনাথ	সুজিতকুমার সেনগুপ্ত	৩৫১
নিকোলাস রোএরিক ও রবীন্দ্রনাথ	প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়	৩৫৯
রবীন্দ্রনাথ ও মুনশি প্রেমচন্দ্ৰ	বিশ্বনাথ রায়	৩৬৩
আইনস্টাইন/রবীন্দ্রনাথ একটি আলেখ্য	আলোকৱজ্ঞন দাশগুপ্ত	৩৬৬
বকিমচন্দ্রের রচনায় রবীন্দ্রপ্রভাব	অমিত্রসুন ভট্টাচার্য	৩৭২
রবীন্দ্রনাথ ও আর এক কবি মধুসূদন	বিশ্বনাথ রায়	৩৭৬
শ্রীচৈতন্য রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে	ভবতোষ দত্ত	৩৮০
বকিমচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ	ভবতোষ দত্ত	৩৮৭
গ্রন্থ ও লেখকের নাম		৪০৩
ব্যক্তির নাম		৪০৪
রচনার নাম		৪০৯
গান		৪১৪

ରବୀନ୍ଦ୍ରଜୀବନ ଓ ଦର୍ଶନ

ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର